

έσεντεν[...]ρασι [..] καὶ [. ]ο [. ] τεναρασιν την ρεάλια δέκα /<sup>7</sup> εἰς τὸ [...] κράζοντές την ἡ ἄνωθεν δικαιώσῃ διὰ νὰ πλερώσει τὴν ἄνω/<sup>8</sup>θεν κοντάνα [...] Καστελάνο ἐδιαλαλήσασι τὸ σπίτιν της [της] καὶ ἐβα/<sup>9</sup>λάν το στὸ ἴκαντος διὰ τὴν ἄνωθεν κοντάνα. Καὶ μὴν εύρισκοντας /<sup>10</sup> ἄλλος προσιμώτερος ἐδικδός νὰ λάβῃ τὸ ἄνωθεν σπίτι. Καὶ τὴν σήμερον /<sup>11</sup> φ[ερο]μενος ὁ ἀδελφός της τῆς ἄνωθεν κυρὰ Λαδιᾶς ἐπλήρωσε ρεάλια δέκα /<sup>12</sup> γο 10 [[εἰς τοῦτο]] ἀπὸ τὴν σήμερον ἡ ἄνωθεν δικαιοσύνη τὸ δόνει καὶ παραδόνει /<sup>13</sup> τὸ ἄνωθεν σπίτι εἰς τὰ χέρια τοῦ ἀδερφοῦ της τοῦ Γιαννούλη εἰς τὸ ὅποιο /<sup>14</sup> ὅμολογοῦ ἡ ἄνωθεν δικαιοσύνη ὅπως ἔλαβαν τὴν ἄνωθεν κοντάνα καὶ τὸ /<sup>15</sup> ἄνωθεν σπίτι νὰ εἴναι τοῦ ἄνω λεγομένου καὶ τῶν κληρονόμων του καὶ τὰ ἔξης. /<sup>16</sup> Καὶ διὰ βεβαίωση τῆς παρὸν θέλουν ἀπογράψουν ὑπὸ χειρός τους

/<sup>17</sup>— (πα)πα Γεώργη Πανσε[σε]βαστος καὶ 'πίτροπος βεβαιώνω τὰ ἄνωθε.

/<sup>18</sup>— Τζαννής Καλ[αμαρ]ας κριτής Μυκόνου βεβαιώνω τὰ ἄνωθε.

/<sup>19</sup>(πα)πα Γεράσιμος Βίδος Καντζηλλιέρης Μυκόνου.

## 14

ΓΑΚ, Κῶδιξ Μυκόνου 136, φ. 18\*

1672 Σεπτεμβρίου 26

### Διεκδίκηση κληρονομίας

Εἰς δόξα Χ(ριστοῦ). 'Αμήν. 1672 Σεπτεμβρίου 26.

/<sup>2</sup> Κατὰ τὴν συνήθειαν Μυκόνου

/<sup>3</sup> Τὴν σήμερον ὁ ἐκλαμπρότατος ἥμῶν κ(ύριος) Μιχαὴλ Καναβοῦτζος, βοϊβόντας καὶ ἐ/<sup>4</sup>ξουσιαστὴς τῆς παρονήσου Μυκόνου ὅποιος ἐρχόμενος εἰς τὴν ἀκρόσιν τῆς ἐξέφλησης /<sup>5</sup> τῆς διαφορᾶς γενομένης ἀνάμεσα εἰς τὴν Ἐλένη θυγάτηρ τοῦ ποτὲ παπᾶ - Γεώργη Σκορ/<sup>6</sup>δίλη καὶ ἀπὸ τὸ ἄλλο μέρος ὁ ἀδερφὸς αὐτῆς παπᾶ κύρ - Λαμπριανὸς καὶ ἔτερος ἀδερφὸς /<sup>7</sup> Κωστάντζος ὅμοπάτριος καὶ ὅμοιμήτριος. 'Η ὅποια ἄνωθεν Ἐλένη γυρέβον/<sup>8</sup>τας καὶ ἀναγκαλῶν αὐτοὺς ὅπου ὁ ἄνωθεν πατήρ αὐτῶν ἔφησεν εἰς τὴν διαθήκεν του /<sup>9</sup> τῆς ἄνωθεν Ἐλένης διὰ ζωοθροφήν της μερικὰ πρ(ά)μ(α)τ(α) κοντετζιονᾶδα καὶ μερικὰ /<sup>10</sup> πάντη ἐλεύθερα, ὡς καθὼς διαλαβάνει ἡ διαθήκη τοῦ πατρός των, γραμμένη ὑπὸ χειρός /<sup>11</sup> του· ἀπὸ τὰ ὅποια ἄνωθεν πράματα νομινάροντας ἡ ἄνωθεν διαθήκη καὶ δίδει ἀδεια /<sup>12</sup> τῆς ἄνωθεν Ἐλένης διὰ νὰ πουλῇ διὰ χρεία πενίας της γροσῶν 15. 'Ακόμη νομινάρον/<sup>13</sup>τας ἡ ἄνωθεν διαθήκη καὶ διὰ τὴν πάρτητην του τὸ πρᾶμα εἰς τόπον λεγόμενον 'Απελό/<sup>14</sup>κηπον, ἀπὸ

\* Τμῆμα τῆς ἵδιας ἀποφάσεως βλ. εἰς 'Αρχεῖον ΙΕΕΕ, 22878.



τὸ ὅποιο δίδει καὶ ἔτερη ἔξουσίαν τῆς ἀνωθεν Ἐλένης νὰ ἔχῃ καὶ δι' αὐ<sup>15</sup>τὸ ἀδεια  
[[.]] νὰ τὸ πουλῇ διὰ χρείαν της τῆς ἀνάγκης της. Τὰ δὲ ἐπίλοιπα κοντετζιοναρι-  
σμένα,<sup>16</sup> ως ἀνωθεν, ἀποθανών της τῆς ἀνωθεν Ἐλένης νὰ στρέφουνται εἰς τοὺς πλιὸ  
+ πρόσσιμ(ους) /<sup>17</sup> λέγει εἰς τὰ ἔτερα [[τέσερα]] (τέσσερα) ἀδέρφια ἢν ηθελαν ἀπο-  
μένου· ἀπὸ τὰ ὅποια ἀνωθεν /<sup>18</sup> πράματα (κοντετζιονᾶδα) ἐπούλησεν ἡ ἀνωθεν  
Ἐλένη ἔνα κομμάτι πρᾶμα διὰ ριάλια 18 1/2 /<sup>19</sup> ἀπὸ τὰ ὅποια ἥδωσεν διὰ χρέος  
ως τοῦ πατρός των ρ(ιάλια) 7 1/2 ἀπὸ κληρονομίαν τοῦ θειοῦ τ(ων) /<sup>20</sup> τοῦ Ἀντω-  
νέλου καὶ γρέος ἐδικός του κατὰ τὴν ὁμολογίαν ὅπου ἐφάνη. Περὶ τοῦτο κρα/<sup>21</sup>τεῖ  
ὁ ἀνωθεν Κωστάζος μερικὰ πράματα, ὅπου ὁ πατέρος των ἥφησεν τῆς ἀνωθεν Ἐλέ/<sup>22</sup>νης,  
ἀπὸ τὰ ὅποια γυρέβοντας ὁ ἀνωθεν Κωστάζος καὶ μὴ δίδοντας τὸ δίκαιον τῆς ἀνω-  
θεν /<sup>23</sup> Ἐλένης ἐνεφανίστηκασιν εἰς τὴν ἀνωθεν δικαιοσύνη διὰ νὰ δικαιοκριθοῦσι,  
ὡς καθὼς ἐθέ/<sup>24</sup>λασιν μιλήσουν καὶ δικαιολογηθοῦσι ἐνμπροστεν εἰς τὸ ἀνωθεν κρι-  
τήριον. Ὁποία ἀνωθεν /<sup>25</sup> δικαιοσύνη καταλεπτῶς καὶ μὲ μεγάλη στόχασιν γρο-  
κῶντας τὰ δικαιώματα τῶν ἀμφο/<sup>26</sup>τέρων καὶ συλλογίζοντας τὴν διαθήκη τοῦ  
πατρός τως διὰ τοῦτο τὸ λοιπὸν τὸ ὄνομα τῆς Ἀγίας /<sup>27</sup> Τριάδος κράζει, κρίνει καὶ  
ἀποφασίζει εἰς τὸ πρᾶμα ὅπου κρατεῖ ὁ ἀνωθεν Κωστάζος /<sup>28</sup> τὸ ὅποιο λέγει πώς τὸ  
ἐφύτεψεν ἀπὸ τὸ ὅποιον νὰ παίρνῃ τὸ κοπιαστικόν του κα/<sup>29</sup>τὰ τὴν τάξιν καὶ συνή-  
θεια τοῦ τόπου· τὸ δὲ ἐπίλοιπο καὶ ἔτερα νὰ τὰ πάρῃ εἰς τὰ χέρια /<sup>30</sup> της ἡ ἀνωθεν  
Ἐλένη νὰ τὰ ἔξουσιάζῃ καὶ νὰ τὰ γοδέρη ἔως τὴν ζωὴν της καὶ μετὰ τὸ θάνατόν /<sup>31</sup> της  
νὰ στρέφουνται ως ἀνωθεν κατὰ τὴν κου[ν]τετζιὸ τοῦ πατρός των. Καὶ ἢν πουλήσῃ  
/<sup>32</sup> ἡ ἀνωθεν Ἐλένη ἄλλο περισσότερο ἀπὸ τὴν ἀνωθεν κου<τε>τζιὸ νὰ εἶναι χρεώ-  
στισσα ἡ ανωθεν /<sup>33</sup> Ἐλένη νὰ στρέφῃ τῶν ἀνωθεν ἀδερφῶ ρ(ιάλια) 10 παρὰ ἀσπρα  
24 καὶ τὰ ἔξι. "Ετζι ἔκρι/<sup>34</sup>νειν καὶ ἐποφάσισεν καὶ θέλει ἀπογράψει καὶ ὑπὸ γει-  
ρός του.

## 15

ΓΑΚ, Κῶδιξ Μυκόνου 136, φ. 20

1673 Μαρτίου 8

'Απαίτηση ἀπὸ δάνειο

Εἰς δόξα Χ(ριστοῦ). Ἀμήν. 1673 Μαρτίου 8 ἀπὸ γεννήσεως αὐτοῦ.

/<sup>2</sup> Κατὰ τὴν συνήθεια Μυκόνου

<sup>3</sup> Τὴν σήμερον ὁ ἐ[κ]λαμπρότατος ἡμῶν κύριος Μιχαὴλ Καναβοῦτζος, βο-  
βόντας καὶ ἔξουσι/<sup>4</sup>αστής τοῦ παρόντος νησίου Μυκόνου ὅποιος ἐρχόμενος εἰς τὴν  
ἀκρόασιν τῆς ἔξεφλησις τῆς /<sup>5</sup> διαφορᾶς [[.]] γενομένης ἀνάμεσον εἰς τὸν μισέρ  
Μιχάλη Καλαμαρᾶ καὶ ἀπὸ τὸ ἄλλο /<sup>6</sup> μέρος ἡ κερὰ Εὐγενοῦ, χήρα συβία τοῦ ποτὲ  
Μαρίνου Κοντοφρέου, ἀφορμὴ διὰ /<sup>7</sup> εἴκοσι ριάλια ὅπου λέγει ὁ ἀνωθεν Καλαμαρᾶς